

ここが変だよ日本のサイン

オリンピックに向けた日本のサイン看板のあり方を探る

2019.5.17 (金) 14:00-17:00 造園家の仲間と語る会
17:30 - 20:00 日比谷茶廊

日比谷コンベンションホール・大ホール（日比谷図書館文化館）

造園 CPD5.0 単位
(1部 2.5、2部 2.5 単位)

生中継

生配信
仙台

参加：無料 どなたでもご参加いただけます。お気軽にご参加ください。

日本の公共標識（サイン）の英語がヘン！、
海外のサインは洒落が利いているなど、
インバウンドやオリンピックに向けた日本のサイン看板のあり方をテーマに、これまでに多くのサイン計画をされてきた親泊先生と宮地先生から、海外・国内のサイン事情とサイン計画・サインづくりのポイントをお聞きします。



日本の公園等の標識について
宮地 信良 先生

各地の国立公園管理業務の後、土壌専門官、野生生物専門官を経て環境省を退官。(有)自然計画を設立、自然公園管理に関わる調査・計画、ネチャーガイド、執筆活動などを行っている。

日本の自然公園の標識は、アメリカの国立公園の標識の影響を強く受けて来たと言われているが、近年標識のレベルが上がり、見やすく、美しく、耐久性のあるものが増えている。しかし標識はハードもさることながら、ソフトすなわち表示する内容が良し悪しを決めると言っても過言ではない。今回は主としてこのソフト面に注目して標識を考えてみたい。①日本の標識の実際—良い標識・良くない標識 ②誘導標識、案内板、制札、解説標識 ③何を気にすべきか？



海外の公園等の標識について
親泊 素子 先生

米ウィスコンシン大学大学院博士課程修了。国立公園協会研究センター長等を経て、1998年江戸川大学教授。2017年から江戸川大学国立公園研究所客員教授。環境政治学専攻。

近年、訪日外国人の観光客の増加により、観光庁、環境省、地方自治体のみならず、鉄道、宿泊施設、地元の観光協会等が多言語対応の標識整備に力を入れ始めている。そこでこれらの業務を受注する上で参考になると思われる外国標識の考え方についてお話してみたい。特に日本と外国の標識文言の大きな違いと思われる公園標識のセンスとユーモアについて事例を挙げながら解説してみたい。

■トークセッション コーディネーター（司会）：石井 匡志 氏：一造会副幹事長、博士（農学）、樹木医

【主催】全国1級造園施工管理技士の会（一造会）

〒150-0041 東京都渋谷区神南1-20-11 造園会館内 TEL:03-6455-0426 FAX:03-6455-0427 E-mail:info@icz.jp

【後援】(公社) 雨水貯留浸透技術協会、(公社) 園芸文化協会、NPO 屋上開発研究会、(一社) 鹿児島県造園建設業協会、(一社) 京都造園建設業協会、(一社) 熊本県造園建設業協会、(一財) 公園財団、(一社) 埼玉県造園業協会、(一社) 静岡県造園緑化協会、(一財) 自然公園財団、全国女性造園技術者の会、(一社) 東京都造園緑化業協会、(公財) 都市防災美化協会、(公財) 都市緑化機構、(一社) 長崎県造園建設業協会、(一社) 長野県造園建設業協会、長野県造園施工管理技士会、(一社) 新潟県公園緑地建設業協会、(公財) 新潟県都市緑花センター、(一社) 日本植木協会、(一社) 日本運動施設建設業協会、(一社) 日本花き卸売市場協会、(公社) 日本家庭園芸普及協会、(一社) 日本公園施設業協会、(公財) 日本自然保護協会 (NACS-J)、(一社) 日本水景協会、(一社) 日本造園組合連合会、(一社) 日本造園建設業協会、(公財) 日本花の会、(一財) 日本花普及センター、日本ハンギングバスケット協会、日本みどり環境リサイクル協会、(一財) 日本緑化センター、(一社) 北海道造園緑化建設業協会、(一社) ランドスケープコンサルタンツ協会

【協賛】(一財) 公園財団、アゴラ造園(株)、長野県造園施工管理技士会、(株)アティ、(公社) 雨水貯留浸透技術協会、加勢造園(株)、(有)岬農園、湘南造園(株)、(株)昭和造園、(株)ダイショーフォレスト、(株)高橋植木、東洋緑化(株)、(一社) 長野県造園建設業協会、西泉(株)、日産緑化(株)、(一社) 北海道造園緑化建設業協会、(株)苑友造園、松竹園(有)、(株)富士植木、(株)牧山、(株)柳島寿々喜園

【賛助会員】アゴラ造園(株)、飯島興産(株)、(株)石勝エクステリア、入交コーポレーション(株)、(株)インターファーム、内山緑地建設(株)、オーセブン(株)、大貫石材工業(株)、加勢造園(株)、(株)桂造園、(有)岬農園、グンゼグリーン(株)、(株)サイニチ、(株)椎橋商店、(株)昭和造園、住友林業緑化(株)、造園施工管理技術研究協会、(株)ダイショーフォレスト、(株)タカショー、(株)高橋植木、東武緑地(株)、日石石材(株)、フォレストガーデン、(株)富士植木、(株)ブリッジ、北部緑地(株)、草屋舎、(株)丸山製作所、NPO 緑の大地会、(株)柳島寿々喜園、(株)山梅、(株)ライフ計画事務所、(株)ランド

後援：協賛 現在募集中（詳細はHP 締切5/9） ※ 上記は、これまで後援・協賛をいただいた団体・企業見本です

一造会 第15回 市民と造園家の交流会

トークセッション

2020 東京オリンピックに向けた日本の公共標識（サイン）のあり方を探る

ここが変だよ日本のサイン

2019.5.17 (金) 14:00~17:00 参加無料

日比谷コンベンションホール・大ホール（日比谷図書館文化館 地下）



日比谷コンベンションホール・大ホール
千代田区立日比谷図書館文化館（旧・都立日比谷図書館）
東京都千代田区日比谷公園 1-4 ☎ 03-3502-3340
アクセス
丸の内・日比谷・千代田線「霞ヶ関駅」C4・B2 出口徒歩約5分
三田線「内幸町駅」A7 出口徒歩約3分
千代田線・日比谷線「日比谷駅」A14 出口徒歩約7分
駐車場 ※日比谷公園内の「日比谷駐車場」をご利用ください。



タイムスケジュール

第1部 トークセッション (造園 CPD2.5 単位申請中)

13:40 開場

14:00 開会

基調講演①宮地 信良 先生

②親泊 素子 先生

トークセッション

親泊先生 宮地先生 コーディネーター 石井匡志氏

17:00 閉会

第2部 造園技術者の仲間と語る会 (造園 CPD2.5 単位申請中)

会場：日比谷茶廊

参加費：一般市民・学生 2,000 円、会員・業界関係者 5,000 円

17:30 開会

19:00 スライドショー 金岡 省吾 先生

富山大学 地域連携推進機構 教授／副機構長

20:00 閉会

一造会年間予定 (最新の情報はホームページをご覧ください)

- 5/24 (日) 日本造園学会全国大会フォーラム後援・企画展示出展
フォーラム 5/24 (日) つくば国際会議場
企画展示 5/25 (土)~26 (日) 筑波大学 第三エリア 3A 棟
- 7/19 (金) 技術発表会 (東京都江東区「清澄庭園・大正記念館」)
快適なまちづくり、みどり豊かな環境づくりに役立つ製品、アイデア、技術を多数ご紹介。
懇親会で詳細や意見交換を行います。
- 10月頃 植生観察会／海外視察／東北視察研修
- 10/19 (土)~10/27 ツリークライミング体験 (日比谷公園ガーデニングショー)
- 10月下旬 一造会大賞発表会 (東京農業大学)
- 2020/4月 京都庭園巡り (非公開庭園などを視察)
- その他、盛りだくさんの催事を企画しています。

第15回 市民と造園家の交流会 5月17日(金) 参加申込書

人数把握、座席確保のため5月2日(木)をめぐりに必要事項を明記の上 FAX か E-mail でお申し込みください

トーク 語る会 参加にするものに○	氏名	所勤務先 (ご職業)	住所	E-mail
参加 参加				
参加 参加				
参加 参加				
参加 参加				
参加 参加				
参加 参加				
参加 参加				
参加 参加				

お申込み・お問い合わせは、一造会事務局 TEL: 03-6455-0426 FAX: 03-6455-0427 E-mail: info@icz.jp